1972

Flavius John, Scholasticus: A Note on PSI 963

James G. Keenan
Loyola University Chicago, jkeenan@luc.edu

Recommended Citation

This Article is brought to you for free and open access by the Faculty Publications at Loyola eCommons. It has been accepted for inclusion in Classical Studies: Faculty Publications and Other Works by an authorized administrator of Loyola eCommons. For more information, please contact ecommons@luc.edu.

This work is licensed under a Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivative Works 3.0 License.
© 1970 James Keenan.
FLAVIUS JOHN, SCHOLASTICUS: A NOTE ON PSI 963

PSI 963 is a lease of a vetch-seller's shop (ὄρβιοπωλεῖον); its provenance is Oxyrhynchus, its date 581 A.D. The name, titles and paternity of the lessor take up all of lines 8-13, and the first half of line 14. I reproduce the first three of these lines as they are given in the editio princeps:

Φλαοψίω Ἰωάννη τῷ καὶ Λαμπατίω
τῷ σοφωτάτῳ καὶ ἐλλογμ(ωτάτῳ) σήμ[εια-?]
φόρου ταύτης τῆς Ἀρκάδων ἐπαρχί(ας).

The emendations which I shall propose here have been verified against a photograph very kindly provided to me by the Istituto Papirologico G. Vitelli. I begin with some minor observations on line 8, then proceed to a more substantive change in lines 9-10.

Φλαοψίω

Read instead Φλαυσίω. Both spellings are common (cf. Preisigke, Namenbuch Col. 466), but requirements of space indicate that the shorter version was written here. Moreover, the traces after alpha are identical with the ligatures between the alphas and upsilons, and with the upper left-hand portions of the upsilons, in αὐτοκ(ράτωρος) (line 4) and αὐτοῦ (line 5).

Λαμπατίω

Read instead Λαμπαδίω. Λαμπάδιως is the correct form of the name (cf. Namenbuch, and Foraboschi, Onomasticon s.v.). Although interchange of dentals is common in the papyri,¹ the traces before iota, if I interpret them rightly, better conform to delta than to tau.² I cannot verify the certitude of the final omega.

2. The change from Λαμπάδιως to Λαμπάδιως is made tacitly in Foraboschi, Onomasticon.
Shortly after the editio princeps, Otto Hornnickel, citing probability (perhaps in mind the incongruity of case, genitive where dative was expected), and the standard application of the adjectives ἐλλογμῷτατος and σοφῷτατος to men who were orators and men of law ("rhetorisch und juristisch gebildeter Personen"), proposed to read σνηγόρ(φ), i.e. "advocate," at the end of line 9. (In the following line φόρου then becomes a separate word, a borrowing of the Latin forum, here in the sense of "tribunal.")

Hornnickel's emendation was not reported in the Berichtigungs­liste, and has, accordingly, escaped scholarly attention. It was however, recently noted and accepted by Axel Claus, who observed: "Der συνήγορος Flavios Joannes konnte den Prädikaten σοφῳτατος και ἐλλογμῷτατος nach gut ein σχολαστικός gewesen sein." Hornickel, insofar as I can tell, neither saw the papyrus, nor a photograph of it. My own inspection of the photograph now confirms that σχ[ολ(αστικω)] is, in fact, the correct reading. The chi is slightly obscured because: 1) the right-hand radius of the lambda of Λαμπαδίω, from the line above, runs into the upper left-hand radius of the chi, and 2) a portion of the lower right-hand radius of the chi, toward the crux of the letter, is missing. Nevertheless, the letter, formed exactly like the chi in ἀρχῶντων (line 11), is certain.

Read then: σχ[ολ(αστικω)] | φόροι.

In summary, we may now read PSI 963.8-10 as:

Φλανίω Ἰωάννη τῷ καὶ Λαμπαδίῳ

3. The editor (note ad loc.) comments: "Se la prima parte della parola è letta bene, correggi σημεια | φόροι."

4. Ehren- und Rangprädikate in den Papyrusurkunden: Ein Beitrag zum römischen und byzantinischen Titelwesen (Diss. Giessen, 1930), pp. 7-8, esp. p. 7 n. 6. He was also, apparently, influenced by the parallel afforded by SB 7033, which he cites on p. 7, where (lines 21-22) a certain Makarios, ὁ ἐλλογμῷτατος συνήγορος τοῦ Ἡθαίων φόρον, is mentioned. See now the republication of part of this text as P. Princ. 82.

5. So, e.g., PSI 963.9 will still be found in Spoglio lessicale III mentioned s.v. σημειαφόρος. Perhaps partly responsible is a misprint in the list of readings emended by Hornnickel in his dissertation (above, n. 4), p. 37. There "Soc 936,8" should read "Soc 963,8."

6. Or perhaps σχο[λαστικω]. Abbreviation is needed because the lacuna is too small to accommodate the full word. For the common abbreviation σχολ, cf. inter alia P. Lond. V 1701.14, 1761.18; P. Lips. 100 4.3; SP XX 122.11; BGU 1094.15.

---

σημ[εια?] | φόροι³

Shortly after the editio princeps, Otto Hornnickel, citing probability (perhaps in mind the incongruity of case, genitive where dative was expected), and the standard application of the adjectives ἐλλογμῷτατος and σοφῷτατος to men who were orators and men of law ("rhetorisch und juristisch gebildeter Personen"), proposed to read σνηγόρ(φ), i.e. "advocate," at the end of line 9. (In the following line φόρου then becomes a separate word, a borrowing of the Latin forum, here in the sense of "tribunal.")

Hornnickel's emendation was not reported in the Berichtigungs­liste, and has, accordingly, escaped scholarly attention. It was however, recently noted and accepted by Axel Claus, who observed: "Der συνήγορος Flavios Joannes konnte den Prädikaten σοφῳτατος και ἐλλογμῷτατος nach gut ein σχολαστικός gewesen sein." Hornnickel, insofar as I can tell, neither saw the papyrus, nor a photograph of it. My own inspection of the photograph now confirms that σχ[ολ(αστικω)] is, in fact, the correct reading. The chi is slightly obscured because: 1) the right-hand radius of the lambda of Λαμπαδίω, from the line above, runs into the upper left-hand radius of the chi, and 2) a portion of the lower right-hand radius of the chi, toward the crux of the letter, is missing. Nevertheless, the letter, formed exactly like the chi in ἀρχῶντων (line 11), is certain.

Read then: σχ[ολ(αστικω)] | φόροι.

In summary, we may now read PSI 963.8-10 as:

Φλανίω Ἰωάννη τῷ καὶ Λαμπαδίῳ
τῷ σοφωτάτῳ καὶ ἐλλογῳ(ωτάτῳ) σχ(ολασικῷ)]
φόρου ταύτης τῆς Ἀρκάδου ἐπορχί(ας),
i.e., "Flavius John alias Lampadius, the most wise and most eloquent scholasticus of the forum of this province of Arcadia." Although a number of scholastici of the forum of the Thebaid have previously been known from the papyri,9 John is the first known certainly to have been attached to the forum of Arcadia.

THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA
AT BERKELEY

JAMES G. KEENAN

9. For full references, Claus (above, n. 7), pp. 30 f., with discussion, pp. 77 ff.